Casabella 313|1967

10
This issue

11
Planning in socialist countries

As this issue of « Casabella » carries three features considering, from different viewpoints, the problems of city-development and architecture in Czechoslovakia, the editors have taken the opportunity to make a few general remarks on present conditions and possible future developments in planning in socialist countries.

12
City and territorial planning in Czechoslovakia

After considering the origins and historial-geographical development of dwelling units in Czechoslovakia, J. Hruza outlines the present situation of the urban network throught the country, particularly with respect to factors compromising its harmonious development. The objectives and instruments adopted in urban planning are clarified by significant examples of regional plans (with all the problems rising from them) and of plans for the development and redevelopment of cities, also with reference to opportunities for preserving and enhancing historical centres.

22
The historical development of cities in Czechoslovakia

D. Libal analyses the historical-morphological stratifications of older urban centres, with particular reference to urban solutions adopted during periods of transformation: from late gothic to renaissance and baroque up to the beginnings of the industrial revolution.

36
Industrialization of building

In his last article of a series which began with number 297 in 1965, G. M. Oliveri sums up the results of his preceding analyses and, in the context of his suggestion for an open system, points out what means and models are available to the planner, what planning methods should be followed, and what modifications should be made in present building regulations.

42
Planning with plastic materials

M. Scheichenbauer begins a short series of articles dedicated to techniques in employing plastic materials in housing. This first article outlines generally the technique adopted in this field, particularly as regards reinforced polyester.

50
A specialized school in Stuttgart

The school building shown here, designed by architects Kammerer and Belz, accomodated two institutes for retarded children (Lehenschule) and deaf and dumb children (Sprachheilschule).

58
Teaching development and research

M. Zachystal describes the criteria adopted in Czechoslovakia in the teaching of planning and architectonic composition, particularly in the syllabus of the polytechnical school of Prague (Cvut).

66
Reports

On the occasion of the death of Max Taut in Berlin last February, F. Borsi recalls the personality and work of this German architect, who, along with his brother Bruno, was one of the exponent of the « Ring ».

67
Books

70
Information

10
Ce numéro

11
La planification dans les pays socialistes

La publication dans ce numéro de « Casabella » de trois études qui illustrent sous des angles divers les problèmes d'urbanisme et d'architecture en Tchécoslovaquie offre à la rédaction l'occasion de quelques considérations générales sur la situation actuelle et les possibilités d'évolution des méthodes de planification dans les pays socialistes.

12
La planification des villes et des territoires en Tchécoslovaquie

Après une étude de l'origine et du développement historico-géographique des centres d'habitat, J. Hruza expose la situation actuelle du tissu urbain sur tout le territoire tchécoslovaque en se référant particulièrement aux problèmes que pose son développement harmonieux. Les objectifs et les instruments de la planification urbaine sont illustrés par des exemples significatifs de plans régionaux avec tous les problèmes qu'ils comportent, et des plans pour la construction et la restructuation des villes compte tenu des possibilités de conservation et de mise en valeur des centres historiques.

22
Développement historique des villes en Tchécoslovaquie

D. Libal fait l'analyse des stratifications historico-morphologiques des centres urbaines les plus anciens, souligne particulièrement les solutions urbaines adoptées dans les périodes de grande transformation de la fin du gothique à la renaissance et du baroque jusqu'au seuil de la révolution industrielle.

36
Industrialisation de la construction

Dans le dernier article de la série commencée au numéro 297|1965 de la revue, G. M. Oliveri résume les resultats des analyses précédentes et identifie quelles sont, dans la proposition qu'il fait d'un système ouvert, les instruments et les modèles à la disposition du dessinateur, quelles méthodes de plans doivent étre suivies et quelles sont les modifications à apporter aux modèles utilisés.

42
L'utilisation des matières plastiques

M. Scheichenbauer commence une brève série d'articles consacrés à l'utilisation des matières plastiques dans la construction. Dans ce premier article il effectue un tour d'horizon d'information sur la technologie dans la secteur, en se penchant particulièrement sur le polyester renforcé.

50
Ecole spécialisée à Stuttgart

Le complexe scolaire représenté, oeuvre des architectes Kammerer et Belz, comprend deux instituts scolaires réservés aux enfants anormaux (Lehenschule) et sourdmuets (Sprachheilschule).

58
Enseignement développement et recherche

M. Zachystal expose les critères poursuivis en Tchécoslovaquie pour l'enseignement des plans et de la composition architectonique en les illustrant avec l'exemple de l'école polytechnique de Prague (Cvut).

66
Chroniques

A l'occasion de la mort de Max Taut à Berlin en février dernier, F. Borsi rappelle la personnalité et l'oeuvre de cet architecte allemand qui fut, avec son frère Bruno, un des exposants du « Ring ».

67
Livres

70
Informations